



DEAD OR ALIVE 5

LAST ROUND

ENGLISH	2	DEUTSCH	10
日本語	4	ITALIANO	12
中文語	6	ESPAÑOL	14
FRANÇAIS	8	한국어	16

ユーザーサポート / Customer support 18

Manual design : mammoth.

DEAD OR ALIVE 5 Last Round ©2012-2015 KOEI TECMO GAMES CO., LTD. & Team NINJA All rights reserved. DEAD OR ALIVE, LAST ROUND, TECMO, Team NINJA, and the Team NINJA logo are trademarks or registered trademarks of KOEI TECMO GAMES CO., LTD. The KT logo is a registered trademark of KOEI TECMO HOLDINGS CO., LTD. Akira, Sarah, Pai, Jacky characters © SEGA. Virtua Fighter is either a registered trademark or trademark of SEGA Corporation. ©2015 Valve Corporation. Steam and the Steam logo are trademarks and/or registered trademarks of Valve Corporation in the U.S. and/or other countries.

<http://teamninja-studio.com/doa5/lastround/>



GAMEPAD CONTROLS

[DIRECTIONAL INPUTS]



Tap the D-pad button or quickly tilt the left stick in the direction of the arrow



Hold down the D-pad button or the left stick in the direction of the arrow

Strong Punch **P**+**K**

Does more damage but leaves you open longer.

Strong Kick **H**+**K**

Does more damage but leaves you open longer.

Taunt **App**

Taunt your opponent during a fight.

Tag **Tnd** (**H**+**P**+**K**)

Switch characters during a Tag Match.

Punch **P**

Strike with the character's hand.

Move

Move the character.

Kick **K**

Strike with the character's foot.

Accept a Throwdown Challenge.

Pause

Bring up the pause menu.

Guard

Block an opponent's strike.

Hold **H**

Deflect an opponent's strike and follow with an attack of your own.

- ↖ **H** High Hold
- ← **H** Mid Punch Hold
- **H** Mid Kick Hold
- ↗ **H** Low Hold

Throw **T**

Throw the opponent.

Change the Move Details page.
Scroll through the Move List.

SIDE STEP

↑ ↑ / ↓ ↓

or

↑ **H**+**P**+**K** / ↓ **H**+**P**+**K**

Quickly step to the side to avoid an opponent's strike.

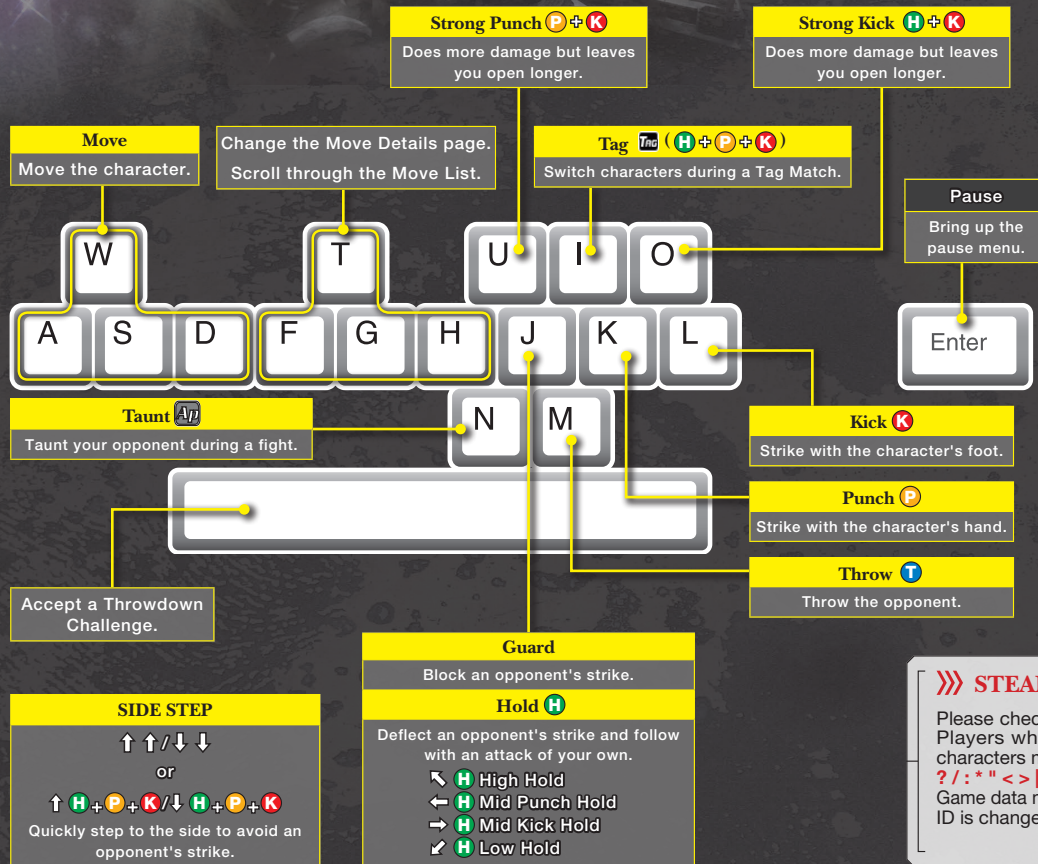
*All commands listed assume the character is facing right. Directional inputs should be reversed when the character is facing left.

*Type A controls shown. You can change the controller configuration from **OPTIONS > CONTROLS**.

*Outside of fights, please refer to the button controls on the bottom right of the screen to see what controls are available.

For those interested in completing our product survey access this URL: <http://teamninja-studio.com/doa5/lastround/Survey/en>

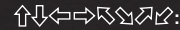
KEYBOARD CONTROLS



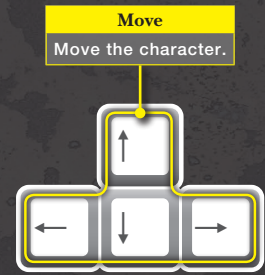
[DIRECTIONAL INPUTS]



Tap the W/S/A/D or $\uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow$ keys in the direction of the arrow



Hold down the W/S/A/D or $\uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow$ keys in the direction of the arrow



STEAM COMMUNITY ID

Please check your Steam Community ID before playing. Players whose Community IDs include the following characters may encounter problems saving game data:
 $? / : * " < > |$
 Game data may not save or load properly if the Community ID is changed after a game is saved.

ゲームパッドの操作

強パンチ P+K
隙は大きいが強力なパンチで攻撃する。

強キック H+K
隙は大きいが強力なキックで攻撃する。

アビール A
対戦相手にアビールする。

タグチェンジ Tr (H+P+K)
タグマッチで、パートナーと交代する。

移動
キャラクターを動かす。

挑戦状を送る／受ける。

ポーズ
対戦を中断する。

スキルインフォのページを送る。
デジタルインストをスクロールする。

パンチ P
手を使って攻撃する。

キック K
足を使って攻撃する。

ガード

相手のパンチ・キックを防ぐ。

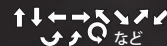
ホールド H

相手のパンチ・キックを受け流して攻撃する。

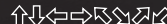
- ↖ H 上段ホールド
- ← H 中段パンチホールド
- H 中段キックホールド
- ↙ H 下段ホールド

投げ T
相手を投げて攻撃する。

[その他の操作]



矢印の方向に十字パッド／
左アナログスティックを短く入力する



矢印の方向に十字パッド／
左アナログスティックを長く入力する

サイドステップ



または



すばやく横に回りこみ、
相手のパンチ・キックをかかわす。

※記載の操作は、キャラクターが右向き時のものです。左向きの場合は、左右の入力が逆になります。
※本取扱説明書で説明する操作は、A TYPE の操作です。操作タイプやボタン割り当ては「OPTION」の「CONTROL SETTING」で変更できます。
※対戦以外の操作は、画面右下に表示されるキーガイドをご覧ください。

キーボードの操作

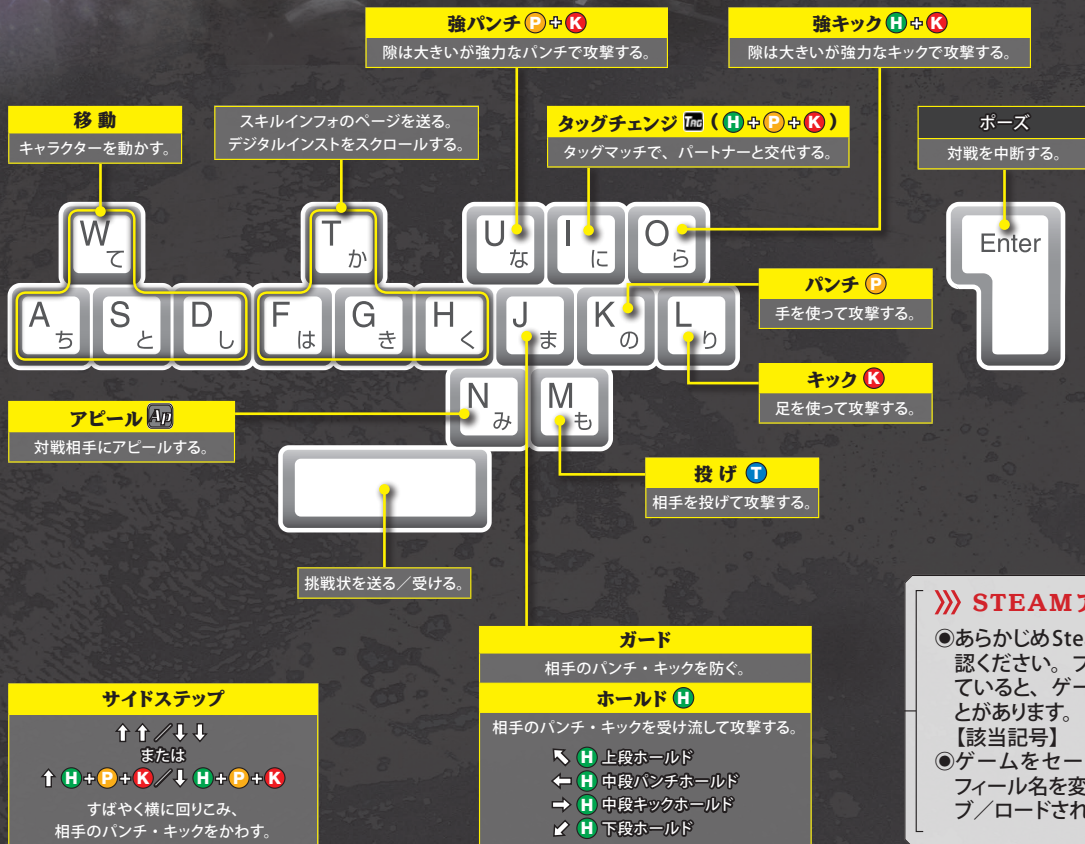
[その他の操作]



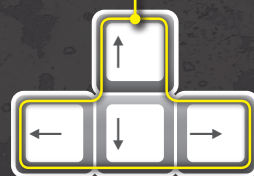
矢印の方向にW/S/A/Dまたは
↑↓←→を短く入力する



矢印の方向にW/S/A/Dまたは
↑↓←→を長く入力する



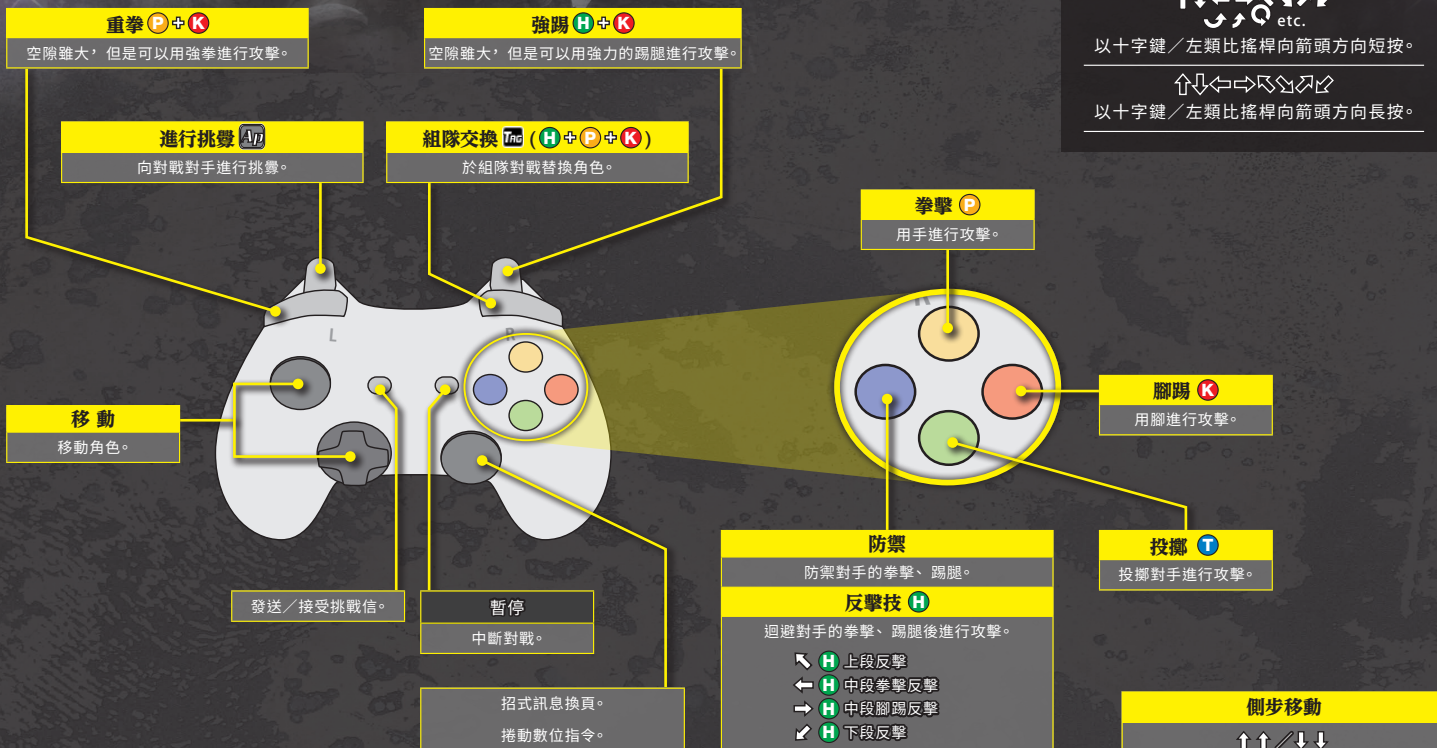
移動
キャラクターを動かす。



STEAMアカウントについてのご注意

- あらかじめSteamアカウントのプロフィール名をご確認ください。プロフィール名に下記の記号が含まれていると、ゲームデータが正常にセーブされないことがあります。
【該当記号】 ? / : * " < > |
- ゲームをセーブした後でSteamアカウントのプロフィール名を変更すると、ゲームデータが正常にセーブ/ロードされなくなることがあります。

遊戲手把的操作方法



※ 此記載之操作為角色面向右方時的內容。如果面向左方的話，則左右輸入相反。

※ 本手冊所說明的操作為 A TYPE 之操作。操作類型與按鈕配置可以藉由「OPTION」的「CONTROL SETTING」進行變更。

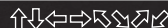
※ 對戰以外的操作，請參閱畫面右下方所顯示的指引。

鍵盤的操作方法

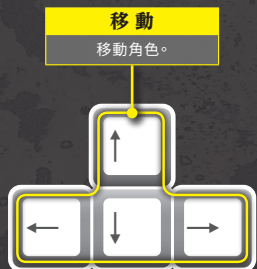
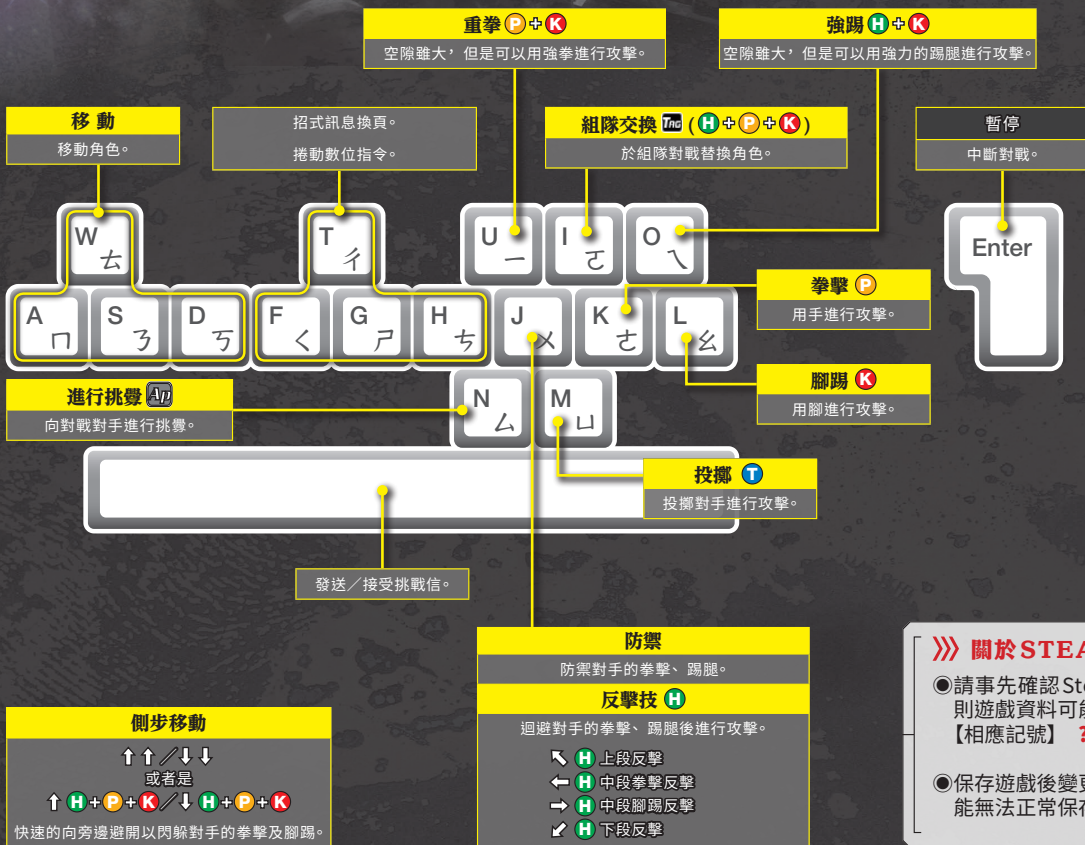
[其他操作方法]



以 W/S/A/D 或是 ↑ ↓ ← →
向箭頭方向短按



以 W/S/A/D 或是 ↑ ↓ ← →
向箭頭方向長按



關於STEAM帳號的注意事項

- 請事先確認Steam帳號名稱。如果包含下列記號，則遊戲資料可能無法正常被保存。
【相應記號】 ? / : * " < > |
- 保存遊戲後變更Steam帳號名稱的話，遊戲資料可能無法正常保存 / 載入。

COMMANDES À LA MANETTE

Coup de poing puissant **P+K**
Inflige de plus lourds dégâts mais vous laissez vulnérable plus longtemps.

Coup de pied puissant **H+K**
Inflige de plus lourds dégâts mais vous laissez vulnérable plus longtemps.

Provocation **AD**
Provoquer un adversaire pendant un combat.

Duo **Tnc (H+P+K)**
Changer de personnage lors d'un combat en duo.

Coup de poing **P**
Porter un coup avec le poing du personnage.

Déplacement
Déplacer votre personnage.

Accepter un Défi de duel.

Pause
Afficher le menu Pause.

Modifier la page Détails coups.
Parcourir la liste des coups.

Coup de pied **K**
Porter un coup avec le pied du personnage.

Projection **T**
Projeter l'adversaire.

Garde
Bloquer la frappe d'un adversaire.

Prise **H**

Détourner la frappe d'un adversaire et enchaîner avec une attaque.

- ↖ **H** Prise haute
- ← **H** Prise sur coups de poing à mi-hauteur
- **H** Prise sur coups de pied à mi-hauteur
- ↘ **H** Prise basse

PAS DE CÔTÉ

↑↑/↓↓↓
ou
↑ **H+P+K** / ↓ **H+P+K**

Effectuer rapidement un pas de côté pour esquiver la frappe d'un adversaire.

[COMMANDES DIRECTIONNELLES]



Appuyer sur le bouton du pad directionnel ou diriger rapidement le stick gauche dans la direction de la flèche.



Maintenir le bouton du pad directionnel ou le stick gauche dans la direction de la flèche.

*Les commandes indiquées sont uniquement valables lorsque le personnage est orienté vers la droite. Les commandes directionnelles doivent être inversées lorsque le personnage est orienté vers la gauche.

*Commandes présentées : Type A. Vous pouvez modifier la configuration des commandes dans **OPTIONS > COMMANDES**.

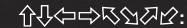
*Hors combat, reportez-vous aux commandes affichées dans la partie inférieure droite de l'écran pour consulter les commandes disponibles.

COMMANDES AU CLAVIER

[COMMANDES DIRECTIONNELLES]



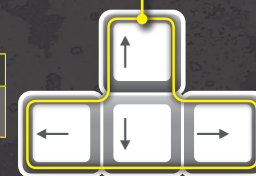
Taper sur les touches W/S/A/D ou ↑ ↓ ← → dans la direction de la flèche.



Maintenir les touches W/S/A/D ou ↑ ↓ ← → dans la direction de la flèche.

Déplacement

Déplacer votre personnage.



Coup de poing puissant **P** + **K**

Inflige de plus lourds dégâts mais vous laissez vulnérable plus longtemps.

Coup de pied puissant **H** + **K**

Inflige de plus lourds dégâts mais vous laissez vulnérable plus longtemps.

Déplacement

Déplacer votre personnage.

Modifier la page Détails coups.
Parcourir la liste des coups.

Duo **Tab** (**H** + **P** + **K**)

Changer de personnage lors d'un combat en duo.



Coup de pied **K**

Porter un coup avec le pied du personnage.

Provocation **Alt**

Provoquer un adversaire pendant un combat.

Coup de poing **P**

Porter un coup avec le poing du personnage.

Pause

Afficher le menu
Pause.

Projection **T**

Projeter l'adversaire.

Accepter un Défi de duel.

PAS DE CÔTÉ



ou



Effectuer rapidement un pas de côté pour esquiver la frappe d'un adversaire.

Garde

Bloquer la frappe d'un adversaire.

Prise **H**

Détourner la frappe d'un adversaire et enchaîner avec une attaque.

- ↖ **H** Prise haute
- ← **H** Prise sur coups de poing à mi-hauteur
- **H** Prise sur coups de pied à mi-hauteur
- ↘ **H** Prise basse

» Nom de profil Steam

Veillez vérifier votre nom de profil Steam avant de jouer. Les joueurs dont le nom de profil contient les caractères suivants peuvent rencontrer des problèmes lors de la sauvegarde de données de jeu :

? / : * " < > |

Les données de jeu peuvent ne pas être sauvegardées ou chargées correctement si le nom de profil est modifié après avoir sauvegardé le jeu.

GAMEPAD-STEUERUNG

Starker Schlag **P+K**
Verursacht mehr Schaden, macht dich aber länger angreifbar.

Starker Tritt **H+K**
Verursacht mehr Schaden, macht dich aber länger angreifbar.

Provokation **A/T**
Provoziert Gegner während des Kampfes.

Auswechseln **Trn** (**H+P+K**)
Wechselt während eines Partnerspiels Charaktere.

Bewegen
Den Charakter bewegen.

Throwdown-Herausforderung annehmen.

Pause
Das Pausemenü öffnen.

In Move-Details umblättern.
Durch Move-Liste scrollen.

Schlag **P**
Angriff mit der Hand des Charakters.

Tritt **K**
Angriff mit dem Fuß des Charakters.

Wurf **T**
Wirft den Gegner.

Abwehr
Wehrt den Angriff eines Gegners ab.

Griff **H**
Wehrt den Angriff eines Gegners ab und setzt mit einem eigenen Angriff nach.

- ↖ **H** Hoher Griff
- ← **H** Mittlerer Schlaggriff
- **H** Mittlerer Trittgriff
- ↘ **H** Tiefer Griff

SIDESTEP

↑↑/↓↓
oder
↑ **H+P+K** / ↓ **H+P+K**
Schnelles Ausweichen zur Seite, um Angriffen zu entgehen.

[RICHTUNGSEINGABEN]

↑ ↓ ← → ↖ ↗ ↘ ↙

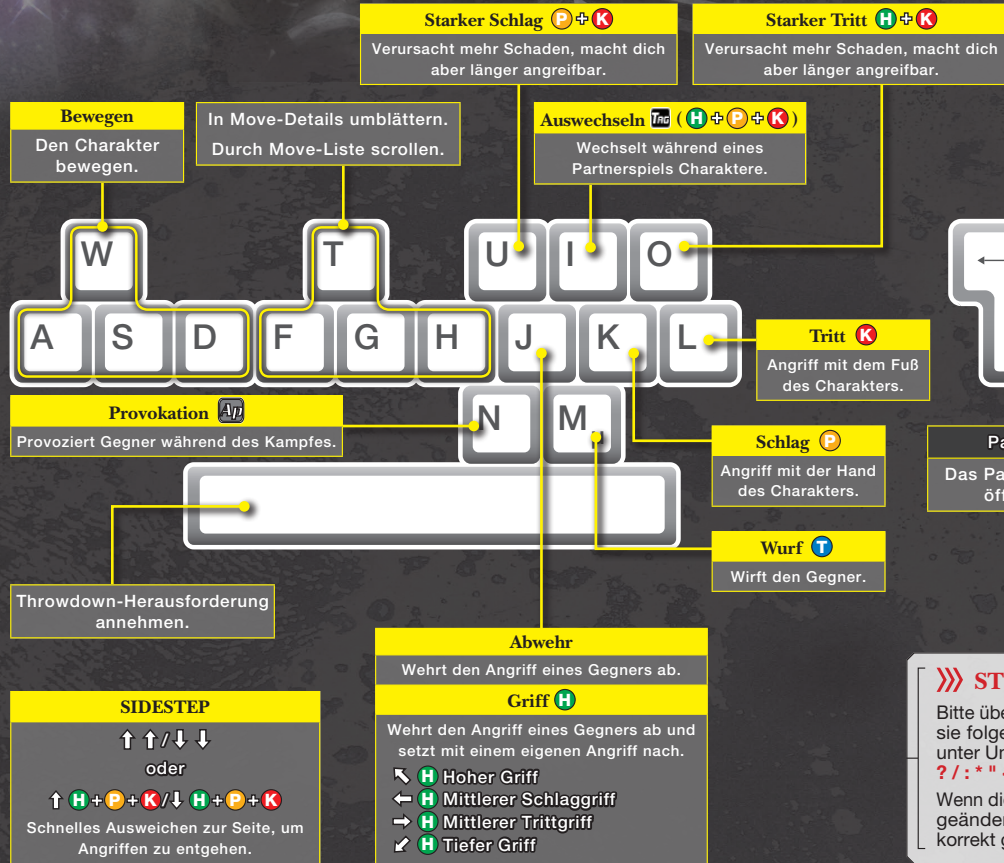
Die Richtungstasten oder der linke Stick müssen kurz gedrückt bzw. in die angegebene Richtung bewegt werden.

↑ ↓ ← → ↖ ↗ ↘ ↙

Die Richtungstasten oder der linke Stick müssen länger gedrückt bzw. in die angegebene Richtung bewegt werden.

*Die gezeigten Eingaben gelten für Charaktere, die nach rechts gerichtet sind. Wenn der Charakter nach links blickt, müssen die Richtungsangaben entsprechend umgekehrt werden.
*Steuerung vom Typ A dargestellt. Das Gamepad kann unter OPTIONEN > STEUERUNG konfiguriert werden.
*Außerhalb von Kämpfen werden die Funktionen der Tasten rechts unten im Bildschirm angezeigt.

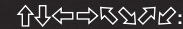
TASTEN-STEUERUNG



[RICHTUNGSEINGABEN]



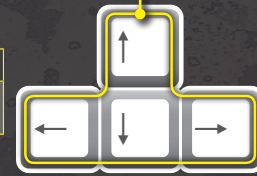
Die Tasten W/S/A/D oder ↑ ↓ ← → müssen kurz gedrückt werden.



Die Tasten W/S/A/D or ↑ ↓ ← → müssen länger gedrückt werden.



Pause
Das Pausemenü öffnen.



Bewegen
Den Charakter bewegen.

»» STEAM COMMUNITY ID

Bitte überprüfe vor Spielbeginn deine Community ID. Wenn sie folgende Sonderzeichen enthält, wird der Spielstand unter Umständen nicht korrekt gespeichert.
 ?/:*" <>|

Wenn die Community ID nach Speicherung des Spielstands geändert wird, kann es sein, dass der Spielstand nicht korrekt gespeichert oder geladen wird.



COMANDI GAME PAD

Pugno forte (P+K)
Fa più danni ma ti scopre più a lungo.

Calcio forte (H+K)
Fa più danni ma ti scopre più a lungo.

Provocazione (A/Z)
Provoca il tuo avversario durante un combattimento.

Comandi Tnd (H+P+K)
Cambia personaggio durante una partita in coppia.

Movimento
Muovi il personaggio.

Accetta una sfida
Vince il migliore.

Pausa
Richiama il menu di pausa.

Cambia la pagina dei dettagli della mossa.
Fai scorrere l'elenco mosse.

Pugno (P)
Colpisci con la mano del personaggio.

Calcio (K)
Colpisci con il piede del personaggio.

Proiezione (T)
Lancia l'avversario.

Guardia
Para il colpo dell'avversario.

Presca (H)
Devia un colpo dell'avversario e prosegui con un tuo attacco.

- ↖ H Presca alta
- ← H Presca pugno media
- H Presca calcio media
- ↘ H Presca bassa

[COMANDI DI DIREZIONE]

↑ ↓ ↖ ↗ ↘ ↙

Premi rapidamente la croce direzionale o muovi rapidamente la levetta sinistra in direzione della freccia

↑ ↓ ↖ ↗ ↘ ↙

Mantieni la croce direzionale o la levetta sinistra in direzione della freccia

PASSO LATERALE

↑ ↑ / ↓ ↓

o

↑ H+P+K / ↓ H+P+K

Fai un rapido passo laterale per evitare i colpi dell'avversario.

I comandi nell'elenco si riferiscono a quando il personaggio è rivolto verso destra. Inverti la direzione dei comandi quando il personaggio è rivolto verso sinistra.
 *Sono visualizzati i comandi di tipo A. Puoi modificare la configurazione del controller da OPZIONI > COMANDI.
 *Fuori dai combattimenti, consulta i tasti visualizzati sullo schermo in basso a destra per vedere quali comandi sono disponibili.

COMANDI TASTIERA

[COMANDI DI DIREZIONE]



Premi rapidamente W/A/S/D o ↑ ↓ ← → nella direzione della freccia



Mantieni W/A/S/D o ↑ ↓ ← → nella direzione della freccia

Cambia la pagina dei dettagli della mossa.
Fai scorrere l'elenco mosse.

Pugno forte **P** + **K**

Fa più danni ma ti scopre più a lungo.

Calcio forte **H** + **K**

Fa più danni ma ti scopre più a lungo.

Movimento

Muovi il personaggio.

Comandi **Tab** (**H** + **P** + **K**)

Cambia personaggio durante una partita in coppia.



Calcio **K**

Colpisci con il piede del personaggio.

Provocazione **Alt**

Provoca il tuo avversario durante un combattimento.

Pugno **P**

Colpisci con la mano del personaggio.

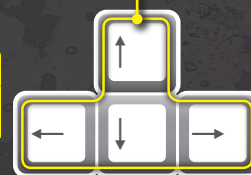
Enter

Pausa

Richiama il menu di pausa.

Movimento

Muovi il personaggio.



Accetta una sfida
Vince il migliore.

PASSO LATERALE



↑ **H** + **P** + **K** / ↓ **H** + **P** + **K**

Fai un rapido passo laterale per evitare i colpi dell'avversario.

Guardia

Para il colpo dell'avversario.

Presca **H**

Devia un colpo dell'avversario e prosegui con un tuo attacco.

- ↖ **H** Presca alta
- ← **H** Presca pugno media
- **H** Presca calcio media
- ↘ **H** Presca bassa

STEAM COMMUNITY ID

Controlla il tuo Steam Community ID prima di iniziare a giocare. I giocatori con Community ID contenenti i caratteri seguenti potrebbero incontrare difficoltà con il salvataggio dei dati: **?/:*" <>|**

Cambiando Community ID dopo avere salvato una partita, potrebbe non essere più possibile salvare o caricare correttamente.



CONTROLES DE MANDO DE JUEGO

[COMANDOS DE DIRECCIÓN]



Pulsa el botón de la cruceta o inclina rápidamente el joystick izquierdo en la dirección de la flecha.



Mantén pulsado el botón de la cruceta o el joystick izquierdo en la dirección de la flecha.

Puñetazo fuerte **P+**K****
Causa más daño, pero te deja indefenso más tiempo.

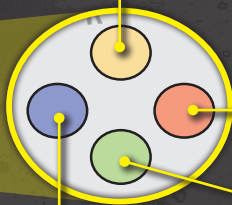
Patada fuerte **H+**K****
Causa más daño, pero te deja indefenso más tiempo.

Provocación **A/Z**
Provoca a tu rival durante un combate.

Cambio **Tnc (**H**+**P**+**K**)**
Intercambia los personajes durante un combate en pareja.

Puñetazo **P**
Golpea con la mano de un personaje.

Moverse
Mueve al personaje.



Patada **K**
Golpea con el pie de un personaje.

Acepta un reto de duelo.

Pausa
Muestra el menú de pausa.

Guardia
Bloquea el golpe de un rival.

Derribo **T**
Derriba al rival.

Llave **H**
Desvía el golpe de un rival y realiza un ataque.

- ↖ **H** Llave alta
- ← **H** Llave contra puñetazo medio
- **H** Llave contra patada media
- ↘ **H** Llave baja

Cambia la página Detalles de movimientos.
Moverse por la lista de movimientos.

PASO LATERAL

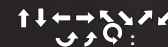
↑ ↑ / ↓ ↓
o
↑ **H**+**P**+**K** / ↓ **H**+**P**+**K**

Da un paso rápido a un lado para evitar el golpe de un rival.

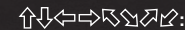
*Todos los comandos indicados asumen que el personaje mira a la derecha. Si el personaje mira a la izquierda, se deben invertir los comandos de dirección.
*Los controles indicados son del tipo A. Puedes cambiar la configuración del mando en OPCIONES > CONTROLES.
*Fuera de un combate, consulta la parte inferior derecha de la pantalla para ver los controles disponibles.

CONTROLES DE TECLADO

[COMANDOS DE DIRECCIÓN]



Pulsa las teclas W/S/A/D o ↑ ↓ ← → en la dirección de la flecha



Mantén pulsadas las teclas W/S/A/D o ↑ ↓ ← → en la dirección de la flecha

Cambia la página Detalles de movimientos.
Moverse por la lista de movimientos.

Moverse

Mueve al personaje.

Puñetazo fuerte (P + K)

Causa más daño, pero te deja indefenso más tiempo.

Patada fuerte (H + K)

Causa más daño, pero te deja indefenso más tiempo.

Cambio (Inc) (H + P + K)

Intercambia los personajes durante un combate en pareja.

Patada (K)

Golpea con el pie de un personaje.

Puñetazo (P)

Golpea con la mano de un personaje.

Derribo (T)

Derriba al rival.

Provocación (A)

Provoca a tu rival durante un combate.

Guardia

Bloquea el golpe de un rival.

Llave (H)

Desvía el golpe de un rival y realiza un ataque.

- ↖ H Llave alta
- ← H Llave contra puñetazo medio
- H Llave contra patada media
- ↘ H Llave baja

PASO LATERAL



↑ H + P + K / ↓ H + P + K
Da un paso rápido a un lado para evitar el golpe de un rival.

Acepta un reto de duelo.

Enter

Pausa

Muestra el menú de pausa.

Moverse

Mueve al personaje.

IDENTIFICADOR DE LA COMUNIDAD STEAM

Comprueba tu identificador de la Comunidad Steam antes de jugar. Los jugadores con un identificador de la Comunidad Steam que incluya los siguientes caracteres podrían tener problemas al guardar datos del juego:
? / : * " < > |

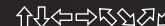
Puede que los datos de la partida no se guarden o carguen correctamente si el identificador de la Comunidad Steam se cambia después de guardar una partida.

게임패드 조작

[그 외의 조작]



화살표 방향으로 십자 패드 /
왼쪽 아날로그 스틱을 짧게 입력



화살표 방향으로 십자 패드 /
왼쪽 아날로그 스틱을 짧게 입력

강펀치 P+K

빈 틈이 크지만 강력한 펀치로 공격한다.

강킥 H+K

빈 틈이 크지만 강력한 킥으로 공격한다.

도발 A7

대전상대에게 도발한다.

태그 체인지 Tnc (H+P+K)

태그 매치에서 파트너와 교대한다.

펀치 P

손을 사용하여
공격한다.

이동

캐릭터를 움직인다.

킥 K

다리를 사용하여
공격한다.

도전장을 보내기/받기
(길게 누름)

일시정지
대전을 중단한다.

스킬 인포 페이지를 보낸다.
디지털 인스트를 스크롤 한다.

가드

상대방의 펀치·킥을 방어한다.

홀드 H

상대방의 펀치·킥을 받아쳐서 공격한다.

- ↖ H 상단 홀드
- ← H 중단 펀치 홀드
- H 중단 킥 홀드
- ↙ H 하단 홀드

던지기 T

상대방을 던져서
공격한다.

사이드 스텝



↑ H + P + K / ↓ H + P + K

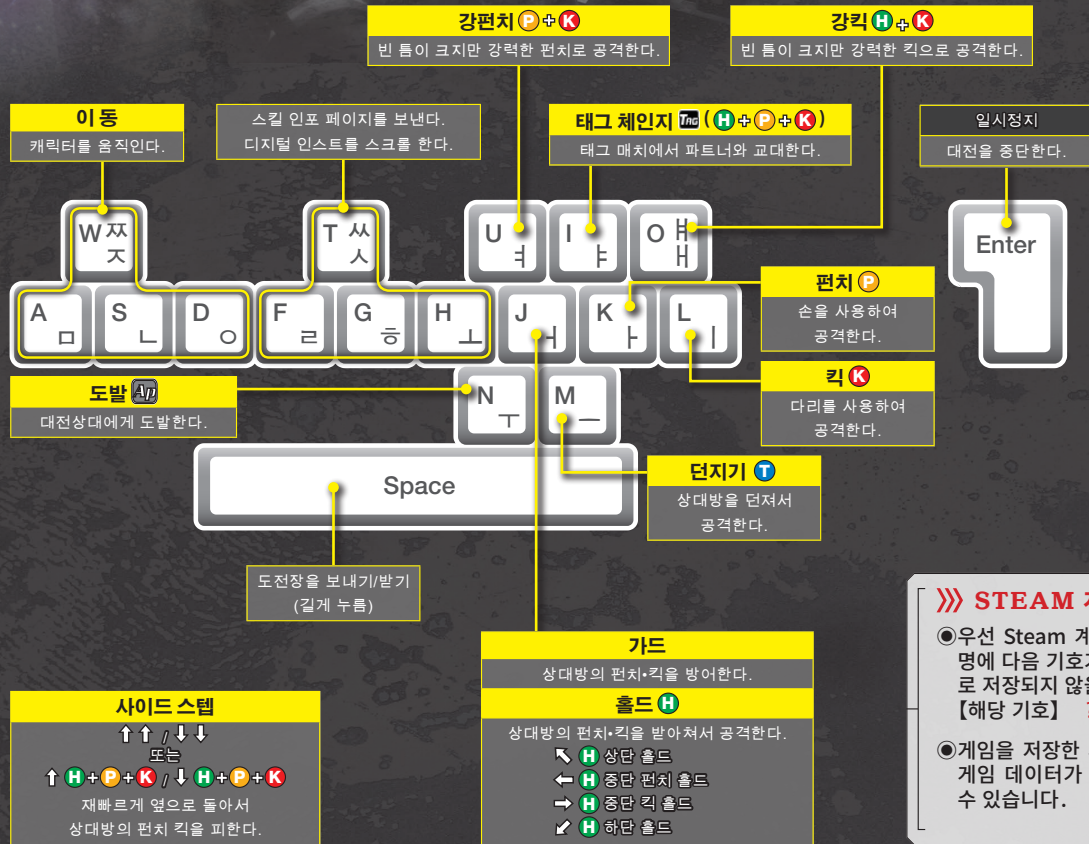
재빠르게 옆으로 돌아서
상대방의 펀치 킥을 피한다.

※기재된 조작은 캐릭터가 오른쪽을 향하고 있을 때의 조작입니다. 왼쪽을 향하고 있을 때는 좌우 입력이 바뀝니다.

※이 설명서에서 설명하는 조작은 A TYPE의 조작입니다. 조작 타입과 버튼 설정은 「OPTION」의 「CONTROLSETTING」에서 변경가능합니다.

※ 대전 이외의 조작은 화면 오른쪽 하단에 표시되는 키 가이드를 확인해 주세요.

키보드 조작



[그 외의 조작]

↑ ↓ ← → ↖ ↗
등
화살표 방향으로 W/S/A/D
또는 ↑ ↓ ← →를 짧게 입력

⇅ ⇄ ⇆ ⇇ ⇈ ⇉
등
화살표 방향으로 W/S/A/D
또는 ↑ ↓ ← →를 길게 입력

»» STEAM 계정에 관한 주의

- 우선 Steam 계정 프로필명을 확인해 주세요. 프로필명에 다음 기호가 포함될 경우 게임 데이터가 정상적으로 저장되지 않을 수 있습니다.
[해당 기호] ? / : * " < > |
- 게임을 저장한 후 Steam 계정 내 프로필명을 변경하면 게임 데이터가 정상적으로 저장/불러오기 되지 않을 수 있습니다.

ユーザーサポート

「製品が動作しない」「何回か遊んだだけでゲームができなくなってしまった」など、本製品に関するご質問・お問い合わせは、下記WEBサポートまでお寄せください。

ユーザーサポートにお問い合わせの前に

ご使用のパソコンの環境や情報を「KOEITECMO SYSTEM VIEWER」にてご確認ください。
「KOEITECMO SYSTEM VIEWER」は以下の URL から無料でダウンロードできます。

<http://www.gamecity.ne.jp/products/ksv/ksv.htm>

WEB サポート

<https://www.gamecity.ne.jp/inquiry/MailSupport>

*Support is only available in Japanese.

ご注意

- ユーザーサポートは、日本語のみの受付となります。
- ゲームの攻略法やデータなどのご質問にはお答えいたしかねます。
- 誠に勝手ながら本製品のサポートは発売日より3年間とさせていただきます。
- ご購入間違いによる交換等は一切いたしておりません。

新製品のご案内

<http://www.gamecity.ne.jp/>

If you need any support, please contact to
Team_Ninja@koeitecmo.co.jp (English only)